

Distr.: Limited 17 May 2018 Russian

Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать седьмая сессия Вена, 14–18 мая 2018 года Пункт 10 повестки дня

Пункт 10 повестки дня
Вклад Комиссии в работу Экономического
и Социального Совета в соответствии с резолюцией 68/1
Генеральной Ассамблеи, включая последующую
деятельность, обзор и осуществление Повестки дня
в области устойчивого развития на период до 2030 года

Таиланд, Филиппины, Швейцария, Эквадор и Япония: пересмотренный проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

Вопросы верховенства права, предупреждения преступности и уголовного правосудия в контексте целей в области устойчивого развития на период до 2030 года

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, которые являются нерушимыми основами более мирного, процветающего и справедливого мира, и вновь заявляя о своей решимости содействовать их строгому уважению и установлению справедливого и прочного мира во всем мире,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации совещания на высоком уровне Генеральной Ассамблеи по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях¹, в том числе положение о том, что права человека, верховенство права и демократия взаимосвязаны и подкрепляют друг друга и что они относятся к универсальным и неделимым основным ценностям и принципам Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание свою резолюцию 72/119 от 7 декабря 2017 года под названием «Верховенство права на национальном и международном уровнях», а также все свои предыдущие резолюции по этой теме,

¹ Резолюция 67/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.





принимая во внимание также свою резолюцию 72/196 от 19 декабря 2017 года под названием «Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества», а также все свои предыдущие резолюции по этой теме,

принимая во внимание далее резолюции Экономического и Социального Совета 2004/25 от 21 июля 2004 года, 2005/21 от 22 июля 2005 года и 2006/25 от 27 июля 2006 года об укреплении законности и реформы институтов уголовного правосудия, а также мероприятий программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия по оказанию технической помощи в этой сфере, в том числе в условиях постконфликтного восстановления,

ссылаясь на свою резолюцию 67/186 от 20 декабря 2012 года под названием «Укрепление верховенства права и реформы институтов уголовного правосудия, особенно в областях, связанных с общесистемным подходом Организации Объединенных Наций к борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков» и свою резолюцию 68/188 от 18 декабря 2013 года под названием «Вопросы верховенства права, предупреждения преступности и уголовного правосудия в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года»,

сознавая важность своей резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой закреплено обязательство содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения, и в этой связи ссылаясь на свою резолюцию 70/299 от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

выражая серьезную озабоченность по поводу негативных последствий транснациональной организованной преступности во всех ее проявлениях для развития, мира, стабильности и безопасности и прав человека,

будучи убеждена, что верховенство права и развитие тесно взаимосвязаны и взаимно усиливают друг друга и что укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях, в том числе с помощью механизмов предупреждения преступности и уголовного правосудия, имеет существенно важное значение для поступательного и всеохватного экономического роста и устойчивого развития, а также полного осуществления всех прав человека и основных свобод,

выражая признательность государствам-членам за предпринимаемые усилия по поощрению верховенства права и совершенствованию работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе посредством включения программ развития в свои инициативы в этой области,

будучи убеждена в том, что укрепление и соблюдение верховенства права на национальном и международном уровнях, а также справедливости и благого управления должны быть определяющими в деятельности Организации Объединенных Наций и ее государств-членов,

подчеркивая свою приверженность и твердую политическую волю к тому, чтобы поддерживать эффективные, справедливые, гуманные и подотчетные системы уголовного правосудия и образующие их учреждения и поощрять эффективное участие и вовлечение всех секторов общества, создавая тем самым условия, необходимые для продвижения более широкой повестки дня Организации Объединенных Наций, и признавая ответственность государств-членов за обеспечение уважения человеческого достоинства, всех прав человека и основных

2/7 V.18-03384

свобод для всех, в частности для тех людей, которые сталкиваются с последствиями преступности, и тех людей, которые могут вступать в контакт с системой уголовного правосудия, в том числе уязвимых членов общества, независимо от их статуса, которые могут подвергаться самым разным и изощренным формам дискриминации, а также за предупреждение преступлений, мотивированных нетерпимостью или дискриминацией любого рода, и противодействие им,

рекомендуя государствам-членам рассмотреть вопрос об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях укрепления справедливых и эффективных систем уголовного правосудия, принимая во внимание важность верховенства права и его значение для достижения целей в области устойчивого развития,

подчеркивая важность наличия отлаженной, эффективной, справедливой, действенной и гуманной системы уголовного правосудия в качестве основы успешной стратегии борьбы с транснациональной организованной преступностью, коррупцией, терроризмом, незаконным производством, изготовлением и оборотом наркотиков, торговлей людьми и другими опасными формами незаконного оборота,

признавая важность верховенства права для всех областей деятельности в системе Организации Объединенных Наций и с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в деле обеспечения согласованности и координации деятельности в поддержку верховенства права в сотрудничестве с Координационно-консультативной группой по вопросам верховенства права, и признавая наличие различных мандатов у различных структур системы Организации Объединенных Наций,

учитывая, что деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий правительств по поощрению и упрочению верховенства права осуществляется в соответствии с Уставом, и подчеркивая необходимость усиления поддержки, оказываемой государствам-членам по их просьбе в вопросе осуществления на национальном уровне их соответствующих международных обязательств, путем активизации технической помощи и усилий по укреплению потенциала.

обращая особое внимание на Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения социальных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности², в которой государства-члены признали важное значение эффективных, справедливых, гуманных и подотчетных систем предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также учреждений, которые их образуют, в качестве основного компонента верховенства права,

рекомендуя государствам-членам разрабатывать и осуществлять, в зависимости от ситуации, всеобъемлющую политику предупреждения преступности и национальные и местные стратегии и планы действий, учитывающие многочисленные факторы, обусловливающие преступность, и принимать комплексные меры для устранения таких факторов в тесном сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, и в этой связи подчеркивая, что социальное развитие и содействие обеспечению верховенства права, включая поощрение культуры законопослушания при уважении культурной самобытности в соответствии с Дохинской декларацией, должны служить неотъемлемыми элементами стратегий, направленных на содействие предупреждению преступности и экономическому развитию во всех государствах,

V.18-03384 3/7

² Резолюция 70/174 Генеральной Ассамблеи, приложение.

учитывая, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию на своем совещании в 2019 году, которое будет посвящено теме «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства», проведет, в частности, обзор осуществления цели 16 в области устойчивого развития,

ссылаясь на резолюцию 26/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 26 мая 2017 года под названием «Учет гендерной проблематики в политике и программах, касающихся предупреждения преступности и уголовного правосудия, и в усилиях по предупреждению транснациональной организованной преступности и борьбе с ней»,

- 1. подтверждает важность своей резолюции 70/1 под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой закреплено обязательство содействовать построению миролюбивых и открытых обществ в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях;
- 2. настоятельно призывает государства-члены и впредь признавать межсекторальный характер вопросов верховенства права, предупреждения преступности и уголовного правосудия и развития и рекомендует надлежащим образом учитывать и продолжать развивать такого рода связи и взаимное воздействие, вновь подтверждая принятые обязательства в отношении осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, особенно в том, что касается достижения цели 16 в области устойчивого развития;
- 3. вновь обращается с призывом к соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать и координировать свою деятельность, в рамках своих соответствующих мандатов, для содействия применению более комплексного подхода к задаче оказания помощи в целях создания потенциала в области укрепления верховенства права и реформы уголовного правосудия и изыскания новых возможностей для осуществления совместных проектов в этой области;
- 4. вновь предлагает правительствам учитывать Дохинскую декларацию о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций и об участии общественности¹, принятую на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, при разработке законодательства и руководящих директив и в надлежащих случаях прилагать все усилия для осуществления сформулированных в ней принципов в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;
- 5. подчеркивает провозглашенное в Дохинской декларации обязательство применять всеобъемлющие и комплексные подходы к противодействию преступности, насилию, коррупции и терроризму во всех их формах и проявлениях, а также к обеспечению того, чтобы такие меры реагирования осуществлялись скоординированным и согласованным образом наряду с более широкими программами или мерами в целях социального и экономического развития, искоренения нищеты, обеспечения уважения культурного разнообразия, социального мира и социальной вовлеченности;
- 6. настоятельно призывает государства-члены обеспечить интеграцию стратегий предупреждения преступности, учитывающих гендерную проблематику и нацеленных на детей и молодежь, во все соответствующие социально-экономические стратегии и программы, в том числе касающиеся образования, здравоохранения, участия гражданского общества, создания социально-экономических возможностей, информационно-коммуникационных технологий и общественного порядка и безопасности, с целью защиты детей и молодежи от со-

4/7 V.18-03384

циальной маргинализации и изоляции и уменьшения для них риска стать жертвами или правонарушителями и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 16 и 17;

- настоятельно призывает также государства-члены принимать комплексные и всеобъемлющие меры реагирования на насилие в отношении женщин, с тем чтобы уменьшить риск гендерно мотивированных убийств посредством заблаговременного вмешательства и оценки рисков, проявлять должную бдительность с целью предупреждения и расследования гендерно мотивированных убийств женщин и девочек и уголовного преследования и наказания за них, обеспечить женщинам равную защиту закона и равный доступ к правосудию, рассмотреть возможность применения комплексного, многодисциплинарного и учитывающего гендерные аспекты подхода в рамках работы по предупреждению и расследованию гендерно мотивированных убийств женщин и девочек и уголовному преследованию и наказанию за их совершение в целях минимизации риска их повторной виктимизации в системе уголовного правосудия, создать соответствующие механизмы и укрепить потенциал в области судебной экспертизы для идентификации человеческих останков и пропавших без вести лиц и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 5 и 16;
- 8. предлагает государствам-членам поощрять осуществление образовательных программ, связанных с предупреждением преступности и уголовным правосудием, особенно для молодежи, направленных на углубление понимания вопросов правосудия и верховенства права, поскольку именно таким образом правительствам следует влиять на широкие слои населения в целях укрепления доверия и уважения к закону и обеспечения его исполнения, и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 4 и 16;
- 9. предлагает также государствам-членам в соответствии с их внутригосударственными правовыми системами активизировать национальные и международные усилия, направленные на ликвидацию дискриминации во всех ее формах, включая расизм, религиозную нетерпимость, ксенофобию и дискриминацию по признаку пола, в частности посредством повышения осведомленности, разработки учебных материалов и программ и рассмотрения, в надлежащих случаях, возможности разработки и обеспечения соблюдения законодательства о борьбе с дискриминацией, и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 4, 5, 8, 10 и 16;
- 10. рекомендует государствам-членам при активном участии частного сектора содействовать предупреждению преступности и реализации программ социального вовлечения и планов трудоустройства уязвимых членов общества, в том числе потерпевших и лиц, освободившихся из мест лишения свободы, и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11 и 16;
- 11. рекомендует также государствам-членам принимать действенные меры к тому, чтобы препятствовать и противодействовать серьезной проблеме таких сказывающихся на окружающей среде преступлений, как незаконный оборот объектов дикой природы, в том числе представителей фауны и флоры, охраняемых Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения³, и браконьерство, а также незаконный оборот продуктов дикой природы, включая древесину, и в этой связи стремиться к достижению всех соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цели 13, 14, 15 и 16;

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, No. 14537.

V.18-03384 5/7

- 12. высоко оценивает работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, проводимую в рамках его мандата в сфере правового образования, в том числе в рамках инициативы «Образование для правосудия», которая является основным компонентом Глобальной программы по осуществлению Дохинской декларации, и просит Управление и далее прилагать усилия по поощрению образования в области верховенства права и правосудия в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими соответствующими заинтересованными сторонами:
- 13. отмечает, что четырнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который состоится в 2020 году в Киото, Япония, будет посвящен основной теме «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня на период до 2030 года» и ожидает плодотворных дискуссий по этому вопросу на региональных подготовительных совещаниях и на самом Конгрессе;
- 14. предлагает государствам-членам, участвующим в региональных подготовительных совещаниях к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, выработать в соответствии с этой темой конкретные предложения и рекомендации, касающиеся укрепления верховенства права, для рассмотрения Конгрессом:
- 15. приветствует усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию помощи государствам-членам в совершенствовании систем сбора и анализа данных в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на всех уровнях, когда это необходимо, в том числе с разбивкой по признаку пола, с целью содействия обеспечению верховенства права и достижения устойчивого развития, обращая внимание на необходимость применения международной классификации преступности для статистических целей;
- 16. просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам запрашиваемую ими техническую помощь в целях упрочения верховенства права, учитывая при этом работу, проводимую другими подразделениями Организации Объединенных Наций в рамках существующих мандатов, а также региональные и двусторонние усилия, и продолжать обеспечивать координацию и согласованность действий, в том числе через Координационно-консультативную группу по вопросам верховенства права;
- 17. просит Генерального секретаря и впредь предоставлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточный объем ресурсов для эффективной поддержки усилий по осуществлению его мандатов и, в надлежащих случаях, глобальной последующей деятельности и тематических обзоров, которые относятся к его действующим мандатам и которые имеют важнейшее значение для укрепления и поддержания верховенства права на национальном и международном уровнях, в том числе посредством оказания особой поддержки Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, чтобы она могла активно, сообразно обстоятельствам, участвовать в глобальной последующей деятельности и тематических обзорах хода реализации государствами-членами целей в области устойчивого развития, как предусмотрено в резолюции 70/299 Ассамблеи;
- 18. рекомендует государствам-членам принимать сообразно их национальным обстоятельствам соответствующие меры для поощрения распространения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, когда они сочтут необходимым, распространение существующих руководств, справочников и материалов по вопросам создания

6/7 V.18-03384

потенциала, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

- 19. приветствует усилия Генерального секретаря по укреплению координации и комплексного характера помощи в области верховенства права через специализированные компетентные международные организации с целью повышения предсказуемости, согласованности, прозрачности и эффективности оказания такой помощи в области верховенства права на национальном и международном уровнях и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее участвовать в подобных мероприятиях, особенно по вопросам, касающимся органов полиции, юстиции и исполнения наказаний:
- 20. предлагает институтам сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и впредь включать в программу своей работы вопросы обеспечения верховенства права и оказания запрашиваемой государствами помощи в решении проблем, препятствующих обеспечению верховенства права и развития, а также активизировать свои усилия по содействию осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 21. призывает государства-члены, международные организации и все соответствующие заинтересованные стороны представить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности свои мнения относительно усилий по активизации мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в контексте цели 16 в области устойчивого развития, а также свои мнения относительно того, какой вклад, с учетом его основной темы, может внести четырнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в содействие решению этих проблем, и просит Управление представить Конгрессу доклад по этому вопросу;
- 22. предлагает государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на цели, изложенные в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

V.18-03384 7/7